



捐款表格 DONATION FORM

* 請用正楷書寫 Please fill in with block letters

請將填妥之表格連同劃線支票、銀行入數紙正本或信用卡資料，寄交香港禮頓道66號保良局財務部或傳真至2504 4583。
Please complete this form and send it together with a crossed cheque, pay-in slip (original copy) or credit card information to the Finance Department of Po Leung Kuk, 66 Leighton Road, Hong Kong or fax 2504 4583.

(請在適當方格內加上「✓」 Please tick where appropriate)

本人／團體樂捐善款
I / We would like to donate

港幣 5,000 元
HK\$ 5,000

港幣 3,000 元
HK\$ 3,000

港幣 1,000 元
HK\$ 1,000

港幣 500 元
HK\$ 500

其他
Others _____

供保良局作以下慈善用途
Support Po Leung Kuk for the following charity purpose

經常費
General donation

兒童助養計劃
Child Sponsorship Programme

安老贊助計劃
Care for the Elders Fund-raising Project

健障同心贊助計劃
Rehabilitation Services Sponsorship Programme

其他指定用途
Designated to _____

善長資料 Particulars of Donor

善長／團體名稱
Name of donor _____

先生／女士／小姐
Mr. / Ms. / Miss _____

聯絡電話
Telephone no. _____

通訊處
Address _____

電郵地址 (若適用)
E-mail address (If available) _____

日期
Date _____

請定期寄上保良局服務的最新資訊 Please send me updates on Kuk's work

捐款方法 Method of Donation

劃線支票 (抬頭: 保良局)
A crossed cheque payable to "Po Leung Kuk"

銀行名稱
Name of bank _____

支票號碼
Cheque no. _____

銀行入數紙 (正本) *註一
Bank's pay-in slip (Original Copy) *Note 1

代收捐款銀行 Banks for collecting donation:	中國銀行 (香港) Bank of China (Hong Kong) A/C no. 012-875-00206767	星展銀行 (香港) DBS Bank (Hong Kong) A/C no. 992-130240625	恒生銀行 Hang Seng Bank A/C no. 262-191166-001
	滙豐銀行 HSBC A/C no. 002-239564-006	上海商業銀行 Shanghai Commercial Bank A/C no. 32882-18927-8	

信用卡
Credit card

VISA MasterCard American Express Diners Club

信用卡號碼
Card no. _____

有效日期至
Expiry date _____

持卡人姓名
Cardholder's name _____

持卡人簽署
Cardholder's signature _____

備註 Note:

- 如經銀行入數而需索取收據，請連同銀行入數紙正本一併寄回本局。
Please send us the original copy of your pay-in slip if official receipt is needed for donation made through the Kuk's bank account.
- 捐款港幣壹佰元或以上可申請扣稅。
Donation of HK\$100 or above is tax deductible.
- 此表格上之個人資料除作上述用途外，亦會用以寄發本局資料。如不擬收取，或需查詢／更改個人資料，請與本局企業傳訊部聯絡，電話：2277 8352。
Your personal data provided in this form will be used for the above purpose. It may also be used for sending the Kuk's publicity materials to you. If you do not wish to receive such materials, or if you want to have access to or change your personal data, please contact the Kuk's Corporate Communications Department at 2277 8352.

本局填寫 For official use only

授權號碼
Approval code _____